

# Stručný přehled Gigaset DA610



## Displej a tlačítka

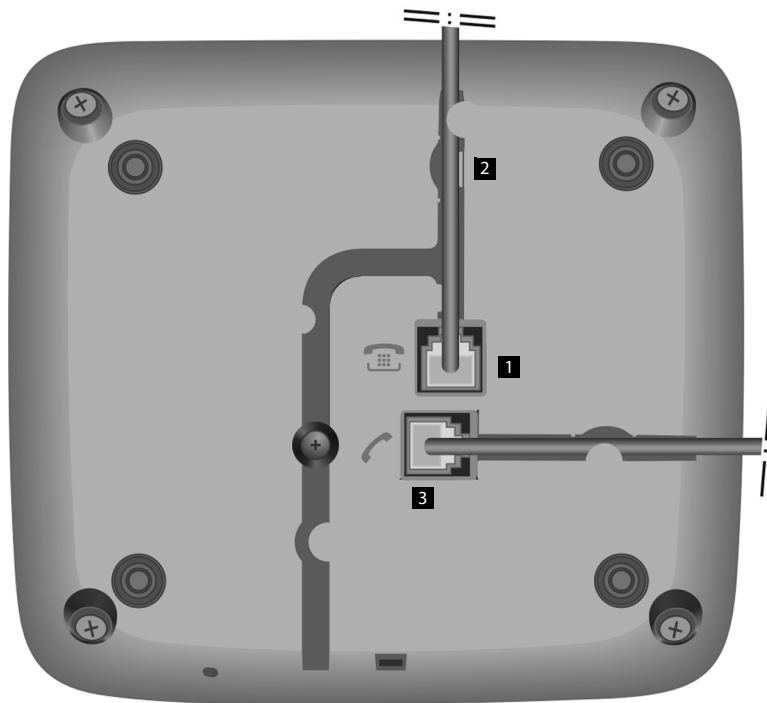
- 1 Displej (→ str. 4)
- 2 Ovládací tlačítko (→ str. 5)
- 3 Tlačítka zkrácené volby
- 4 Tlačítko uložení
- 5 Tlačítko opakované volby /pauzy
- 6 Tlačítko zpětného dotazu
- 7 Tlačítko vypnutí zvuku
- 8 Tlačítko s hvězdičkou, zapnutí/vypnutí vyzvánění (dlouhý stisk)
- 9 Tlačítko s křížkem, zapnutí/vypnutí blokování tlačítek (dlouhý stisk)
- 10 Tlačítko hlasitého telefonování

- 11 Tlačítka k nastavení hlasitosti sluchátka, reproduktoru a vyzvánění
- 12 Mikrofon hlasitého telefonování

## Elektroluminiscenční displej (LED)

- ▶ Tlačítko hlasitého telefonování
  - ▶ při příchozím volání bliká
  - ▶ svítí, pokud je hovor veden přes reproduktor

## Připojení telefonu



- ▶ Telefonní přípojku telefonu (1) propojte s domovní telefonní přípojkou. Použijte dodaný telefonní kabel. V některých zemích je případně nutný telefonní adaptér. Ve většině případů je součástí dodávky. Napájení probíhá přes telefonní kabel. Síťový zdroj není nutný.
- ▶ Telefonní kabel vedte kanálem na kabel (2).
- ▶ Spojte sluchátko a telefon krouceným kabelem (3).

### Upozornění

#### ◆ První uvedení zařízení do provozu

1. Sluchátko zvedněte na 5 sekund a znovu ho položte.

2. Znovu zvedněte sluchátko: slyšíte oznamovací tón, přístroj je připraven.

Telefon je napájen elektrickou energií z telefonního vedení. Pokud by napájení bylo přerušeno (například v důsledku vypnutí telefonní ústředny v noci), musíte tento postup zopakovat. Položky telefonního seznamu a čísla pro rychlou volbu se ukládají na neurčito.

#### ◆ Přístroj je určen k použití na jedné lince (na hlavní přípojce nebo v telefonním systému).

Nemůže být zapojen jako druhý telefon na rozvojce linek.

#### ◆ Provoz s pobočkovou ústřednou (Router)

Pobočková ústředna (PBX) (Router) musí telefon napájet nepřetržitým stejnosměrným napětím, a to i při zvonění. Pokud telefon napájen není, při zvonění se může na chvíli vypnout. Při tom může dojít ke ztrátě uložených informací. Další informace získáte v návodu k obsluze pobočkové ústředny (Router) nebo u výrobce.

## Obsah

---

<b>Stručný přehled Gigaset DA610</b> .....	<b>1</b>
<b>Připojení telefonu</b> .....	<b>2</b>
Upozornění .....	2
<b>Bezpečnostní pokyny</b> .....	<b>4</b>
<b>Uvedení telefonu do provozu</b> .....	<b>4</b>
<b>Ovládání telefonu</b> .....	<b>4</b>
Displej .....	4
Ovládací tlačítko .....	5
Psaní a úprava jmen a čísel .....	5
<b>Telefonování</b> .....	<b>5</b>
Volání .....	5
Příchozí volání .....	6
Hlasitý poslech/ hlasité telefonování .....	6
Nastavení v průběhu hovoru .....	7
<b>Použití telefonní seznamu</b> .....	<b>7</b>
<b>Využití seznamu volání (CLIP)</b> .....	<b>8</b>
<b>Používání tlačítek zkrácené volby</b> .....	<b>8</b>
<b>Nastavení telefonu</b> .....	<b>9</b>
Změna jazyka .....	9
Nastavení data a času .....	9
Nastavení hlasitosti sluchátka .....	9
Nastavení vyzvánění .....	9
<b>Bezpečnostní nastavení</b> .....	<b>10</b>
Blokování telefonu .....	10
Tišňové volání .....	10
Přímé volání (dětské volání) .....	11
Blokování čísel .....	11
<b>Služby sítě</b> .....	<b>11</b>
Zobrazení telefonního čísla (CLIP) .....	11
Tlačítko zpětného dotazu .....	11
Nastavení předvolby .....	11

<b>Provoz s domácí telefonní ústřednou</b> .....	<b>11</b>
Tlačítko zvláštní funkce / zpětného dotazu .....	11
Změna typu volby/délky signálu Flash .....	11
Stanovení předčíslí externích telefonních linek (AKZ) .....	12
<b>Ostatní nastavení</b> .....	<b>12</b>
<b>Standardní znaky</b> .....	<b>12</b>
<b>Příloha</b> .....	<b>13</b>
Péče .....	13
Kontakt s kapalinou .....	13
Otázky a odpovědi .....	13
Ochrana životního prostředí .....	13
Likvidace .....	13
Prohlášení o shodě .....	13
Kontakt .....	13
<b>Rejstřík</b> .....	<b>14</b>

## Bezpečnostní pokyny

Při instalaci, zapojování a obsluze telefonu bezpodmínečně respektujte následující pokyny:

- ◆ Používejte pouze zástrčky a kabely, které byly dodány s přístrojem!
- ◆ Připojovací kabel zapojte pouze do určené zdířky/zásuvky.
- ◆ Připojovací kabel umístěte tak, aby nemohl způsobit úraz!
- ◆ Přístroj položte na neklouzavý podklad!
- ◆ Kvůli vaší bezpečnosti a ochraně telefon nepoužívejte v koupelně ani ve sprchách (vlhké prostory).  
Telefon není odolný proti stříkající vodě.
- ◆ Telefon nikdy nevystavujte působení zdrojů tepla, přímému slunečnímu záření nebo vlivu jiných elektrických přístrojů.
- ◆ Telefon chráňte před vlhkem, prachem, agresivními kapalinami a parami.
- ◆ Nikdy telefon sami neotvírejte!
- ◆ Kontaktů zástrčky se nedotýkejte ostrými nebo kovovými předměty!
- ◆ Telefon při přenášení nadržte za kabely!
- ◆ Telefon Gigaset DA610 předávejte jiným osobám vždy pouze s návodem k použití. Telefon Gigaset DA610 disponuje stálou pamětí. Při předání zařízení třetí osobě byste měli příp. uložená telefonní čísla vymazat.

## Uvedení telefonu do provozu

Doporučený způsob instalace telefonu:

- ◆ Telefon nevystavujte slunečnímu záření ani účinkům jiných zdrojů tepla.
- ◆ Přípustné rozmezí provozní teploty je +5 °C až +40 °C.
- ◆ Mezi telefonem a rádiovými zařízeními, například radiotelefony, bezdrátovými pagery nebo televizními přijímači, dodržujte vzdálenost nejméně jednoho metru. Jinak by mohlo dojít ke zhoršení kvality telefonních hovorů.
- ◆ Telefon neinstalujte v prašných místnostech, jelikož by to způsobilo zkrácení jeho životnosti.
- ◆ Laky a leštidla na nábytek mohou poškodit součásti přístroje (například podstavce přístroje), které se s nimi dostanou do styku.

## Ovládání telefonu

Telefon Gigaset DA610 lze ovládat pomocí pole tlačítek a displeje. V příručce jsou popsány všechny možnosti ovládání.

### Upozornění

Některé funkce vašeho telefonu jsou neomezeně k dispozici jedině v případě, že je podporuje poskytovatel a provozovatel sítě volajících – například funkce, při kterých jsou třeba informace k číslu volajících.

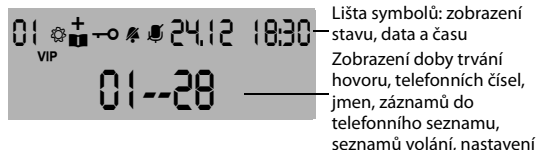
To platí například u těchto funkcí:

- ◆ Zobrazení telefonního čísla příchozího volání (→ str. 6)
- ◆ Signalizace volajících melodií VIP (→ str. 6)
- ◆ Seznam volání (→ str. 8)

### Displej

Podle provozní situace zobrazuje displej různé informace, například datum a čas. Datum a čas a také formát zobrazení si lze nastavit (→ str. 9).

Symbole na displeji poskytují informace o stavu telefonu.



### Symbole na displeji

- 01 Číslo záznamu v telefonním seznamu nebo v seznamu volání nebo tlačítko rychlé volby
- Signal strength icon Aktivován režim nastavení
- + Bliká při novém záznamu v seznamu volání, pokud je aktivní funkce přenosu telefonního čísla (CLIP) volajících (→ str. 11)
- Open book icon Otevřený telefonní seznam
- Phone with lock icon Aktivní blokování tlačítek
- Phone with speaker icon Vypnutí vyzvánění
- Phone with speaker and volume icon Aktivní funkce ztlumení zvuku
- VIP Bliká při příchozím volání VIP  
Zobrazí se, pokud je v telefonním seznamu uložena nejméně jedna položka s aktivním režimem VIP (→ str. 7).

### Jazyk na displeji

Při dodání telefonu je jako jazyk nastavena angličtina. Na výběr jsou další jazyky. V případě potřeby můžete jazyk změnit (→ str. 9).

## Ovládací tlačítka

Ovládacím tlačítkem lze aktivovat funkce telefonu a procházet jeho menu. Nabízené funkce závisí na situaci při obsluze.



- V seznamech:**  
Přechod na nejbližší další záznam nahoru/dolů.  
Dlouhé stisknutí: rychlé listování seznamem nahoru/dolů.  
**Při úpravách nastavení času:**  
Přesun kurzoru doleva/doprava.
- V menu a seznamech:**  
Opuštění menu resp. seznamu.  
**Při úpravách jmen a čísel:**  
Smazat znaky vlevo od kurzoru.  
Dlouhé stisknutí: Smazat řádek.  
Je-li záznam prázdný: Opuštění režim úprav.
- Zadat telefonní číslo:**  
Volba telefonního čísla.  
**V telefonním seznamu a seznamu volání:** otevření kontextového menu.  
**Při zpracování záznamů:**  
Uložení zadání.

## Psaní a úprava jmen a čísel

### Při zadávání textu:

Zadejte jméno a číslo pomocí pole tlačítek.

Každému tlačítku od do a také , a je přiřazeno několik písmen a čísel. Zadání určitého znaku se provádí opakovaným stisknutím příslušného tlačítka.

Tabulka použitelných znaků je uvedena na (→ str. 12).

### Pohyb kurzoru

Ovládací tlačítko stisknete nahoře/dole, kurzor se v textu posune doleva/doprava.

### Mazání/korekce znaku

**C** Stisknete ovládací tlačítko vlevo . Smaže se znak vlevo od kurzoru. Dlouhé stisknutí smaže celý řádek.

## Telefonování

Kromě sluchátka můžete telefonovat také prostřednictvím reproduktoru (funkce hlasitého telefonování). V dalším textu znamená symbol vždy současně také .

## Volání

### Telefonní číslo zadejte pomocí tlačítek telefonu

Zvedněte sluchátko, zvolte volané číslo.

### Místo zvednutí sluchátka:

Stisknutím tlačítka hlasitého telefonování zahájíte telefonování prostřednictvím reproduktoru. Přepnutí je možné i kdykoliv během hovoru.

### Volba z telefonního seznamu

Jestliže již máte uložená telefonní čísla v telefonním seznamu (→ str. 7), můžete zahájit volání přímo z telefonního seznamu.

Telefonní seznam otevřete ovládacím tlačítkem .

### Vyhledání záznamu

Zvolte záznam.  
Chcete-li rychle listovat seznamem, stiskněte dlouze tlačítko nahoře nebo dole.

### nebo

Zadejte písmeno (→ str. 5). Zobrazí se první záznam začínající daným písmenem.

### Volba telefonního čísla

Zvedněte sluchátko.

### nebo

**OK** Otevřete kontextové menu.

**DIAL ENTRY** zvolte a tlačítkem **OK** zahajte volání prostřednictvím reproduktoru. Pokud pak zvednete sluchátko, povedete hovor přes sluchátko.

### Upozornění

Můžete také nejdříve zvednout sluchátko a pak teprve otevřít telefonní seznam.

## Volba ze seznamu volání

Seznam volání obsahuje posledních 50 příchozích volání.

**Předpoklad:** je možné zobrazit telefonní číslo příchozího volání (→ str. 11).

Vícenásobná volání jednoho čísla se zobrazí jen jednou (s informacemi o posledním volání). Je-li číslo uloženo v telefonním seznamu, zobrazí se také příslušné jméno, je-li k dispozici.

 Seznam volání otevřete ovládacím tlačítkem .


 Vyberte telefonní číslo nebo jméno.

**bud...**

 Zvedněte sluchátko.

**...nebo**

**OK** Otevřete kontextové menu.

 **CALL BACK** zvolte a tlačítkem **OK** zahajete volání prostřednictvím reproduktoru.

Pokud pak zvednete sluchátko, povedete hovor přes sluchátko.



### Upozornění

Můžete také nejdříve zvednout sluchátko a pak teprve otevřít seznam volání.


## Opakování volby

Pět naposledy volaných telefonní čísel se automaticky ukládá (po max. 32 číslicích).

**Vyberte naposledy uložené číslo:**

  Zvedněte sluchátko, stiskněte tlačítko opakování volby.


**Vyberte jedno z pěti uložených čísel:**

 Stiskněte tlačítko opakování volby.






 Zvolte telefonní číslo.

 Zvedněte sluchátko.


**nebo**

 Tlačítkem **OK** zahajete volání prostřednictvím reproduktoru.

**Smazání všech čísel opakované volby**


    

Stiskněte posloupnost tlačítek.



 Akci potvrďte tlačítkem uložení nebo **OK**.

## Zkrácená volba

Na číselná tlačítka 0...9 lze uložit 10 telefonních čísel zkrácené volby (→ str. 8).

 Stiskněte tlačítko zkrácené volby.

 ... 



 Zvedněte sluchátko, stiskněte tlačítko hlasitého telefonování  nebo zahajete volání tlačítkem **OK**.

Zobrazí se telefonní číslo uložené pod daným číselným tlačítkem.

### Upozornění

Můžete také nejdříve zvednout sluchátko a pak teprve otevřít telefonní seznam.

## Pauza ve volbě

Pomocí tlačítka  můžete zadat jednu i více pauz ve volbě (avšak nesmí se jednat o první znak). Pauzy ve volbě se uloží do paměti. Tyto pauzy jsou nutné pro určité pobočkové ústředny (např. 0  2368). Délku pauzy (1, 3 nebo 6 sekund) lze nastavit (→ str. 12).

## Příchozí volání

Příchozí volání jsou signalizována vyzváněním a na displeji.

Při zobrazení telefonního čísla volajícího (→ str. 11) vidíte telefonní číslo na displeji a bliká symbol **+**. Tento symbol zmizí, pokud volání přijmete nebo (při nepřijetí volání) vyvoláte seznam volání.


U volajících, kteří jsou uloženi v telefonním seznamu nebo na tlačítkách zkrácené volby se jménem, se navíc zobrazí také jejich jméno.

Je-li aktivován režim VIP (→ str. 10), bliká na displeji symbol VIP a volání je signalizováno vyzváněním VIP.

## Přijmutí hovoru

 Zvedněte sluchátko.


**nebo**

 Stisknutím tlačítka hlasitého telefonování zahájíte telefonování prostřednictvím reproduktoru.

## Hlasitý poslech/ hlasité telefonování

### Zapnutí a vypnutí hlasitého poslechu



Osoby přítomné v místnosti mohou poslouchat hovor přes reproduktor. V průběhu hovoru přes sluchátko:

 Stiskněte tlačítko hlasitého telefonování, tím se zapíná nebo vypíná hlasitý poslech.

Se zapnutým reproduktorem a zvednutým sluchátkem je zapnutý hlasitý poslech. Mikrofon hlasitého telefonování je v tomto případě vypnutý.

Se zapnutým reproduktorem a zvednutým sluchátkem je zapnuté hlasité telefonování přes mikrofon hlasitého telefonování.


**Přepnutí z režimu hlasitého poslechu do režimu hlasitého telefonování:**

  Podržte stisknuté tlačítko hlasitého telefonování a položte sluchátko.

## Zapnutí a vypnutí hlasitého telefonování

Telefonovat lze i se zavěšeným sluchátkem, a to přes mikrofon. Optimální vzdálenost od mikrofonu činí asi 50 cm.


### Zapnutí během hovoru

 Podržte stisknuté tlačítko hlasitého telefonování a položte sluchátko.


### Zapnutí před volbou telefonního čísla

 Tlačítko hlasitého telefonování, počkejte na oznamovací tón.

### Vypnutí hlasitého volání

 Během hovoru zvedněte sluchátko. Hovor se přepne do sluchátka.


### Ukončení hovoru

 V průběhu hovoru vedeného přes reproduktor stiskněte tlačítko hlasitého telefonování.

## Nastavení v průběhu hovoru


### Nastavení hlasitosti sluchátka

Nastavit lze tři stupně.

 Hlasitost nastavte pomocí tlačítek hlasitě/tiše. Na displeji se zobrazí nastavená hlasitost.


### Nastavení reproduktoru


Nastavit lze sedm stupňů.

 Hlasitost nastavte pomocí tlačítek hlasitě/tiše. Na displeji se zobrazí nastavená hlasitost.

### Vypnutí zvuku


Podle nastavení funkce vypnutí zvuku (→ str. 9) lze během hovoru vypnout mikrofon nebo sluchátko a mikrofon telefonu:


 Stisknutím tlačítka ztlumení zvuku se zapne nebo vypne ztlumení zvuku.

V průběhu ztlumení mikrofonu se může přehrávat nahraná melodie. Pokud je zvuk telefonu ztlumený, na displeji se zobrazuje symbol .


### Melodie a hlasitost vyzvánění

Když telefon vyzvání, můžete měnit hlasitost a melodii vyzvánění.

 Tlačítka Hlasitě/tiše nastavte hlasitost vyzvánění (5 stupňů; 0=bez zvuku).

 Pomocí číselných tlačítek vyberete melodii vyzvánění (10 různých).

## Použití telefonní seznamu

V telefonním seznamu telefonu Gigaset DA610 můžete uložit až 50 položek (max. 32 číslic na telefonní číslo a 14 znaků na jméno). Prostřednictvím telefonního seznamu lze zahájit volání (→ str. 5), vkládat nové záznamy (→ str. 7) a záznamy spravovat či měnit. Telefonní čísla a jména lze zadávat ručně nebo přenášet ze seznamu volání (→ str. 8). Kromě toho lze telefonnímu číslu přiřadit režim VIP. Pokud je telefonní seznam otevřený, na displeji se zobrazuje symbol . Kromě toho se na displeji zobrazuje číslo záznamu v telefonním seznamu (01.. 50). Pokud telefonní seznam obsahuje nejméně jeden záznam VIP, na displeji se zobrazuje prostřednictvím symbolu VIP. Telefonní seznam nabízí následující funkce menu:

NEW ENTRY	DIAL ENTRY
Položka 1 - 50	EDIT ENTRY
...	NEW ENTRY
	DELETE ENTRY
	DELETE ALL

### Otevření telefonního seznamu


V klidovém stavu:

 Stiskněte ovládací tlačítko .


### Vyhledání záznamu

 Zvolte záznam.


nebo

 Zadejte písmeno (→ str. 5). První záznam s tímto písmenem se zobrazí.

### Upozornění

Stisknutím tlačítka  se záznam označí jako VIP nebo se toto označení odebere.

### Zobrazení telefonního čísla záznamu

 Stiskněte tlačítko s křížkem; tím se přechází mezi zobrazením telefonního čísla a jména.


### Uložení telefonního čísla

 Otevřete telefonní seznam.


Zobrazí se první položka seznamu.

 **NEW ENTRY** vyberte a potvrďte tlačítkem **OK**.





 Zadejte telefonní číslo a potvrďte je tlačítkem **OK**.

 Zadejte jméno a potvrďte je tlačítkem **OK**.




Záznam se uloží a zobrazí se na displeji.

 Stisknutím tlačítka s hvězdičkou označte záznam jako záznam VIP. Opakovaným stisknutím tlačítka s hvězdičkou toto nastavení odstraníte.

## Změna záznamu

-  Otevřete telefonní seznam.  
Zobrazí se první položka seznamu.
-  Vyberte záznam a tlačítkem **OK** otevřete kontextové menu.
-  **EDIT ENTRY** vyberte a potvrďte tlačítkem **OK**.  
Změňte telefonní číslo a změnu potvrďte **OK**.
-  Změňte jméno a změnu potvrďte **OK**.
- OK** Potvrďte uložení záznamu do telefonního seznamu.

## Smazání záznamu / Smazání všech záznamů

-  Otevřete telefonní seznam.  
Zobrazí se první položka seznamu.
-  Vyberte záznam a tlačítkem **OK** otevřete kontextové menu.
-  **DELETE ENTRY** nebo **DELETE ALL** vyberte, chcete-li vymazat zobrazený záznam nebo všechny záznamy; požadavek potvrďte tlačítkem **OK**.
- OK** Stisknete ovládací tlačítko a potvrďte tak akci.

## Využití seznamu volání (CLIP)

Je-li předáváno telefonní číslo (→ str. 11), přichází volání se ukládají. V telefonu se uloží až 50 volání; jestliže se telefonní čísla shodují, uloží se jen poslední přichází volání. Při překročení počtu 50 volání se nejstarší čísla automaticky vymažou. Jestliže se předává jméno volajícího, zobrazí se. Je-li jméno uloženo v telefonním seznamu, zobrazí se také jméno z telefonního seznamu. Jestliže se v seznamu nacházejí nepřijatá volání, symbol **+** blíká.

Seznamy volání lze použít v následujících funkcích:



- ▶ Volání telefonního čísla ze seznamu (→ str. 6).
- ▶ Uložení do telefonního seznamu.

Seznam volání nabízí následující funkce menu:



Položka 1 - 50	<b>CALL BACK</b>
	<b>SAVE NUMBER</b>
	<b>DELETE ENTRY</b>
	<b>DELETE ALL</b>

## Otevření seznamu volání




Seznam volání otevřete vklidovém stavu nebo se zvednutým sluchátkem.

-  Stisknete ovládací tlačítko .




## Zobrazit záznam

-  Zvolte záznam.  
Pokud je telefonní číslo a jméno uloženo, zobrazí se nejdříve jméno.
-  Stisknete tlačítko s křížkem; tím se přechází mezi zobrazením telefonního čísla a jména.

## Přenos telefonního čísla ze seznamu volání do telefonního seznamu

-  Otevřete seznam volání.
-  Vyberte záznam a tlačítkem **OK** otevřete kontextové menu.
-  **SAVE NUMBER** vyberte a potvrďte tlačítkem **OK**.  
Telefonní číslo (případně změňte a) potvrďte **OK**.  
Zadejte jméno a potvrďte je tlačítkem **OK**.

## Smazání záznamu / Smazání všech záznamů



-  Otevřete seznam volání.
-  Vyberte záznam a tlačítkem **OK** otevřete kontextové menu.
-  **DELETE ENTRY** nebo **DELETE ALL** vyberte, chcete-li vymazat zobrazený záznam nebo všechny záznamy; požadavek potvrďte tlačítkem **OK**.
- OK** Stisknete ovládací tlačítko a potvrďte tak akci.



## Používání tlačítek zkrácené volby

Na číselná tlačítka si lze uložit až 10 telefonních čísel (každé o max. 32 znacích).

### Uložení telefonního čísla

Telefonní číslo lze zadat v klidovém stavu nebo se zvednutým sluchátkem.

-   Stisknete uložení a tlačítko zkrácené volby a potvrďte ho **OK**.

-  ...  Stisknete číslo zkrácené volby a potvrďte ho **OK**.




Jsou-li tlačítka již obsazená, zobrazí se obsah.

### bud...

-  Zadejte telefonní číslo zkrácené volby.

### ...nebo

Převzmete telefonní číslo ze seznamu volání nebo ze seznamu opakování volby.



-  /  Otevřete seznam volání / opakování volby.
-  Zvolte záznam a potvrďte ho **OK**.

### Uložení záznamu zkrácené volby

-  Potvrďte tlačítkem uložení nebo **OK**.

### Upozornění

Při ukládání tlačítek zkrácené volby:

- ♦ Znaky  a  budou uloženy bez ohledu na nastavený typ volby, avšak k jejich zadání dojde pouze v případě tónové volby (→ str. 11).
- ♦ Je-li zadané telefonní číslo delší než 32 číslic, uloží se jen prvních 32 číslic.

Jednotlivá čísla zkrácené volby lze přepsat, ale nelze je smazat.



## Nastavení telefonu

K nastavení telefonu použijte tlačítko uložení. Nastavení lze provádět v klidovém stavu telefonu nebo se zvednutým sluchátkem.

### Změna jazyka

Telefon umožňuje změnit jazyk displeje. Na výběr je šest jazyků.

- 1 Aktivujte režim nastavování.
- 5 Stiskněte posloupnost tlačítek k nastavení jazyka. Stiskněte tlačítko požadovaného jazyka:
  - 0 Anglicky  3 Španělsky
  - 1 Německy  4 Italsky
  - 2 Francouzsky  5 Polský


Uložte nastavení a opusťte režim nastavení.

### Nastavení data a času

Aktuální datum lze změnit ručně a změnit lze i formát zobrazení. Čas se aktualizuje příchozími voláními se zobrazeným telefonním číslem. Toto nastavení můžete případně změnit (→ str. 12).

#### Nastavení data a času

3 Aktivujte režim nastavování data a času. Zobrazení data a času lze změnit.

 Čas a datum zadejte 4místně. Ovládacím tlačítkem přecházejte vpřed a zpět.

Uložte nastavení a opusťte režim nastavení. Zadávání data se provádí podle právě nastaveného formátu data. Nastavení času se provádí vždy ve 24hodinovém režimu nezávisle na nastaveném formátu času.

#### Nastavení formátu data

- 1 Aktivujte režim nastavování.
- 5 Stiskněte posloupnost tlačítek k nastavení formátu data. Stiskněte tlačítko požadovaného formátu data:
  - 0 pro MM/DD například 12/31 pro 31. prosinec
  - 1 pro DD/MM například 31/12
  - 2 pro MM.DD například 12.31
  - 3 pro DD.MM například 31.12

Uložte nastavení a opusťte režim nastavení.

### Nastavení formátu času

- 1 Aktivujte režim nastavování.
- 5 Stiskněte posloupnost tlačítek k nastavení formátu času. Stiskněte tlačítko požadovaného formátu času:
  - 1 12 hodinový formát
  - 2 24 hodinový formát
- Uložte nastavení a opusťte režim nastavení.

### Nastavení hlasitosti sluchátka

Hlasitost sluchátka lze nastavit v režimu nastavení nebo v průběhu telefonického hovoru přímo tlačítky (→ str. 7). Nastavit lze tři stupně.

- 9 Aktivujte režim nastavování hlasitosti sluchátka. Stiskněte tlačítko požadované hlasitosti:
  - 1 potichu  2 středně  3 hlasitě
- Uložte nastavení a opusťte režim nastavení.

### Ztlumení zvuku a nastavení melodie při čekání

Chování mikrofonu a sluchátka při ztlumení zvuku lze nastavit a také lze nastavit, zda se bude přehrávat melodie při čekání.

- 1 Aktivujte režim nastavování.
- 9 Stiskněte posloupnost tlačítek k nastavení hlasitosti sluchátka. Stiskněte tlačítko požadovaného chování:
  - 0 Mikrofon a sluchátko vypnout, zapnout přehrávání melodie. Osoba na druhém konci vedení slyší během ztlumení melodií.
  - 1 Mikrofon a sluchátko i melodií vypnout. Telefon má zvuk zcela ztlumený.
  - 2 Mikrofon vypnutý, sluchátko zapnuté, melodie vypnutá. Slyšíte osobu na druhém konci vedení, ale ta vás nemůže slyšet.

Uložte nastavení a opusťte režim nastavení.

V průběhu hovoru tlačítkem ztlumení zvuku aktivujete funkci ztlumení zvuku s tímto nastavením (→ str. 7).

### Nastavení vyzvánění

K dispozici jsou následující možnosti nastavení:

- ▶ Melodie a hlasitost
- ▶ Melodie VIP
- ▶ Vypnutí vyzvánění

### Nastavení hlasitosti/melodie

Telefon umožňuje nastavit melodií a hlasitost vyzvánění nebo vypnout vyzvánění. K dispozici je 10 různých melodií vyzvánění; hlasitost lze nastavit v 5 stupních (0 = bez zvuku).

#### Upozornění

Pokud zvednete sluchátko, než začnete s nastavováním, melodie se přehrávají přes reproduktor.

V průběhu vyzvánění telefonu lze obě nastavení provést také přímo pomocí tlačítek (→ str. 7).

### Změna hlasitosti vyzvánění

Aktivujte režim nastavování hlasitosti vyzvánění. Jestliže zvednete sluchátko, uslyšíte aktuálně nastavenou hlasitost vyzvánění.

/ Zeslabení / zesílení melodie vyzvánění.

nebo

... Vyberte požadovanou hodnotu pomocí číselných tlačítek.

Nastavení potvrďte tlačítkem uložení nebo **OK** a opusťte režim nastavování.

### Změna melodie vyzvánění

Aktivujte režim nastavování melodie vyzvánění. Jestliže zvednete sluchátko, uslyšíte aktuálně nastavenou melodii vyzvánění.

... Vyberte požadovanou melodii vyzvánění.

Nastavení potvrďte tlačítkem uložení nebo **OK** a opusťte režim nastavování.

#### Upozornění

Melodie vyzvánění může zaznít jen tehdy, když je přijat impuls vyzvánění z telefonní sítě. Délka impulsu se může v jednotlivých sítích lišit. Proto je možné, že některé melodie vyzvánění, které jsou na výběr, nebudou zaškrtnuté. V takovém případě si vyberte jiný tón vyzvánění.

### Nastavení melodie vyzvánění a hlasitosti VIP

Některou z melodií vyzvánění si lze stanovit jako melodii VIP. Jestliže jste v telefonním seznamu přiřadili některým telefonním číslům stav VIP (→ str. 7), příchozí volání z daného telefonního čísla se signalizuje melodií vyzvánění VIP.

#### Změna hlasitosti melodie vyzvánění VIP

Aktivace režimu nastavení hlasitosti melodie vyzvánění VIP. Jestliže zvednete sluchátko, uslyšíte aktuálně nastavenou hlasitost VIP vyzvánění.

/ Zeslabení / zesílení hlasitosti vyzvánění.

nebo

... Vyberte požadovanou hodnotu pomocí číselných tlačítek.

Nastavení potvrďte tlačítkem uložení nebo **OK** a opusťte režim nastavování.

#### Změna melodie VIP

Aktivace režimu nastavení hlasitosti melodie vyzvánění VIP. Jestliže zvednete sluchátko, uslyšíte aktuálně nastavenou melodii VIP vyzvánění.

... Vyberte požadovanou melodii vyzvánění.

Nastavení potvrďte tlačítkem uložení nebo **OK** a opusťte režim nastavování.

### Vypnutí vyzvánění

Nechcete-li být rušeni, můžete melodii vyzvánění telefonu vypnout. K dispozici jsou tři možnosti nastavení: vypnout všechny tóny, zapnout jen VIP, zapnout všechny tóny.

Všechny melodie vyzvánění vypnete **dlouhým** stisknutím.

nebo

Stiskněte posloupnost tlačítek k vypnutí vyzvánění normálních volání; to se ale netýká volání s režimem VIP.

Je-li melodie vyzvánění vypnutá, na displeji se zobrazuje symbol .

### Opětovné zapnutí vyzvánění

Všechny melodie vyzvánění opět zapnete **dlouhým** stisknutím.

## Bezpečnostní nastavení

### Blokování telefonu

Telefon lze zajistit proti neoprávněnému použití. K tomu slouží blokování tlačítek. Pokud je aktivní blokování tlačítek, všechna tlačítka s výjimkou tlačítka a uložené číslo tísňového volání (viz dole) jsou zablokována.

#### Aktivace blokování tlačítek

Vklidovém stavu telefonu **dlouze** stiskněte tlačítko blokování.

Je-li zapnuté blokování tlačítek, na displeji se zobrazuje symbol (**KEYS LOCKED**). Je-li sluchátko zvednuté, zobrazuje se tento stav na displeji symbolem .

#### Deaktivace blokování tlačítek

**Dlouze** stiskněte tlačítko blokování.

### Tísňové volání

V systému jsou jako přednastavení uložena dvě tísňová volání (110, 112). Do telefonu lze možné uložit jedno další číslo tísňového volání o max. 32 číslicích. Tato čísla tísňového volání lze volit i při zapnutém blokování tlačítek.

#### Volba tísňového volání

Zvedněte sluchátko. Na displeji se zobrazí hlášení .

Zadejte telefonní číslo tísňového volání.

#### Uložení čísla tísňového volání





Aktivace režimu nastavení tísňového volání. Je-li již uloženo číslo tísňového volání, zobrazí se. Chcete-li číslo smazat, tlačítko stiskněte **dlouze**.

... / / / /





Zadání čísla tísňového volání

Nastavení potvrďte tlačítkem uložení nebo **OK** a opusťte režim nastavování.

## Přímé volání (dětské volání)

S aktivovaným přímým voláním se uložené telefonní číslo (max. 32 znaků) volí po zvednutí sluchátka po stisknutí kteréhokoliv tlačítka (s výjimkou poslušnosti tlačítek    ).


### Aktivace přímého volání





Aktivace režimu nastavení přímého volání.

 ...  /  /  /  / 


Zadejte číslo přímého volání.


 Nastavení potvrďte tlačítkem uložení nebo **OK** a opusťte režim nastavování.

### Deaktivace přímého volání





Aktivace režimu nastavení přímého volání.



**C** Chcete-li smazat číslo přímého volání, stiskněte dlouze ovládací tlačítko .

 Nastavení potvrďte tlačítkem uložení nebo **OK** a opusťte režim nastavování.

## Blokování čísel

Telefon umožňuje zablokovat volání na určitá čísla předvoleb (například na placená telefonní čísla); zadat lze max. 3 čísla po 5 číslicích.

   Aktivujte režim nastavování blokování čísel. Je-li již uloženo blokované číslo, zpětně volání. Chcete-li číslo smazat, tlačítko  stiskněte **dlouze**.

 ...  Zadejte číslo, které má být blokováno (max. 5 číslic). Zpracování dalšího blokovaní čísla:

 Tlačítkem **OK** potvrďte a pokračujte.

Uložení nastavení:

 Uložte nastavení a opusťte režim nastavení.

## Služby sítě

Veřejné telefonní ústředny nabízejí – některých případech však pouze po objednání – celou řadu užitečných doplňkových služeb (například přeměrování volání, zpětné volání při obsazené lince, potlačení telefonního čísla atd.). Tyto služby lze vyvolat stisknutím určité kombinace tlačítek, kterou vám sdělí poskytovatel sítě.

### Zobrazení telefonního čísla (CLIP)

Je-li aktivní služba zobrazení telefonních čísel, při příchozím volání se na displeji zobrazí číslo volajícího a uloží se také do seznamu volání.

**Předpoklad:** poskytovatel sítě podporuje následující výkonové charakteristiky a volající nepotlačil přenos telefonního čísla:

- ◆ CLI (Calling Line Identification): číslo volajícího se přenáší.
- ◆ CLIP (Calling Line Identification Presentation): číslo volajícího se zobrazuje.

Toto číslo lze uložit do telefonního seznamu a upravovat (→ str. 7). Máte-li uložené místní číslo předvolby (→ str. 11), při volání se stejným číslem předvolby se na displeji automaticky zobrazí telefonní číslo bez předvolby.




## Tlačítko zpětného dotazu

Ve veřejných telefonních ústřednách je tlačítko zpětného dotazu (Flash) využíváno v různých doplňkových službách; například k funkci „Zpětné volání, je-li linka obsazena“.

V případě potřeby je nutné nastavit v telefonu délku signálu Flash podle požadavků veřejné telefonní ústředny (→ str. 12).

### Nastavení předvolby

Místní předvolbu vaší přípojky, která může být případně uložena v telefonu, lze změnit. Zde uloženo číslo se použije k tomu, aby se u volajících se stejnou předvolbou zobrazovalo v seznamech volání jen telefonní číslo bez předvolby.

   Aktivujte režim nastavování předvolby. Zobrazí se přednastavené číslo.

 ...  /  /  Zadejte nové číslo předvolby (max. 5 číslic).

Druhá předvolba se nastavuje takto:


 Tlačítkem **OK** potvrďte a pokračujte.

Uložení nastavení:

 Uložte nastavení a opusťte režim nastavení.

## Provoz s domácí telefonní ústřednou

### Tlačítko zvláštní funkce / zpětného dotazu

Během externího hovoru můžete vytvořit zpětný dotaz nebo hovor přeměrovat. Toho docílíte stisknutím tlačítka zpětného dotazu . Další postup závisí na funkcích vaší pobočkové ústředny. Aby bylo možné použít tlačítko zpětného dotazu, musí být délka signálu Flash (doba přerušení) nastavena podle vaší telefonní ústředny. Tyto informace naleznete v návodu k obsluze telefonní ústředny.



### Změna typu volby/délky signálu Flash

Telefon podporuje tyto typy volby:

- ◆ Tónová volba
- ◆ Pulzní volba

Podle telefonní ústředny je někdy nutné změnit typ volby a délku signálu telefonu. (Přednastavení: tónová volba).

### Změna typu volby

  Aktivujte režim nastavování způsobu volby. Stiskněte tlačítko způsobu volby.:


 Tónová volba

 Pulzní volba

 Uložte nastavení a opusťte režim nastavení.

### Dočasné přepnutí pulzní volby na tónovou

Využití některých funkcí vyžaduje použití tónové volby (například dálkový dotaz hlasového záznamníku). Během hovoru je možné telefon přepnout na tónovou volbu, aniž byste změnili polohu přepínače. Po navázání spojení:



 Stiskněte tlačítko s hvězdičkou.

Po ukončení spojení dojde k opětovnému nastavení pulzní volby.

## Nastavení délky signálu flash

Délka signálu flash lze změnit, je-li jako typ volby nastavena tónová volba (viz výše); přednastavení 90 ms).

  Aktivujte režim nastavování.

  Stiskněte posoupnost tlačítek k nastavení doby Flash.

0 ... 4 Vyberte čas Flash (ms):



0 = 90 1 = 120 2 = 270 3 = 375 4 = 600

 Uložte nastavení a opusťte režim nastavení.

## Stanovení předčísli externích telefonních linek (AKZ)

Je-li telefon připojen k domácí pobočkové ústředně, musíte za určitých okolností uložit do jeho paměti předčísli externích telefonních linek (AKZ). V telefonu lze uložit až tři čísla AKZ.

Pokud telefon při volbě rozpozná AKZ, automaticky nastaví prodlevu při volbě. Délku prodlevy při volbě lze případně upravit (→ str. 12).


  Aktivujte režim nastavování předčísli externích telefonních linek.


Zobrazí se aktuální nastavení.

Zadejte předčísli externích telefonních linek (1 až 3 číslice) a potvrďte je **OK**.

Zadejte další předčísli externích telefonních linek a potvrďte ho **OK**.

 Stisknutím ovládacího tlačítka **C dlouze** vymažete aktuálně zadané předčísli externích telefonních linek.


 Nastavení potvrďte tlačítkem uložení a opusťte režim nastavování.


## Ostatní nastavení

Kromě možností popsaných v částech **Nastavení telefonu** (→ str. 9) můžete pomocí provádět další nastavení (například nastavení vrátit do stavu, v jakém bylo při dodání). Tato nastavení jsou uvedena v následující tabulce.


Přednastavení je zobrazeno **tučně**. Nemá-li některé nastavení označenou tučně žádnou hodnotu, závisí přednastavení na dané zemi.

  Stiskněte tlačítko uložení a 1.

 Zadejte posoupnost tlačítek pro nastavení.

 Nastavení potvrďte tlačítkem **OK** a opusťte režim nastavování.

nebo

 Nastavení potvrďte tlačítkem uložení a opusťte režim nastavování.


Posoupnost tlačítek	Hodnota	Popis
02	0 <b>1</b> 2	1 s <b>3 s</b> 6 s
25	0	Nastavení délky pauzy vyvolávané tlačítkem Pauza Vrátit zpět všechna nastavení na tovární nastavení.

Posoupnost tlačítek	Hodnota	Popis
53	0 <b>1</b> 2	deaktivovat <b>500 ms / 500 ms</b> 30 ms / 70 ms
70	0 <b>1</b>	deaktivovat <b>aktivovat</b>
83	0 1 <b>2</b>	deaktivovat aktivovat <b>automaticky</b>
91	0 1	1,5:1 2:1
98	0 <b>1</b> 2	23 - 54 Hz <b>15 - 75 Hz</b> Frekvence se nevyhodnocuje
#0	<b>0</b> 1	<b>Melodie vyzvánění</b> AC rozpoznání
#1	0 <b>1</b>	deaktivovat <b>aktivovat</b>
#2	0 <b>1</b>	deaktivovat <b>aktivovat</b>

## Standardní znaky

Následující znaky lze zadávat pomocí tlačítek telefonu:

Tlačítko	1x	2x	3x	4x	5x	6x
		1	-	<	>	
	A	B	C	2		
	D	E	F	3		
	G	H	I	4		
	J	K	L	5		
	M	N	O	6		
	P	Q	R	S	7	
	T	U	V	8		
	W	X	Y	Z	9	
	0	-	/	\	# *)	+
	*					
	# *)					

\*) Mezera \*\*) # = 

### Péče

Zařízení otírejte **vlhkým hadříkem** nebo **antistatickou utěrkou**.

Nepoužívejte rozpouštědla ani utěrky z mikrovlákná.

**Nikdy** nepoužívejte suchý hadřík. Hrozí riziko elektrostatického výboje.

### Kontakt s kapalinou

Pokud se zařízení dostane do kontaktu s kapalinou:

- 1 Nechte kapalinu vytéct ze zařízení.
- 2 Všechny díly utřete do sucha. Poté zařízení nechte (s klávesnicí otočenou směrem dolů) schnout **alespoň 72 hodin** na suchém a teplém místě (**nesušit**: v mikrovlnné troubě, troubě na pečení apod.).
- 3 **Po úplném vyschnutí zařízení můžete znovu zapnout.**

Po úplném vyschnutí je zařízení v mnoha případech i nadále funkční. Při kontaktu telefonu s některými chemickými látkami může dojít ke změnám na jeho povrchu. Vzhledem k velkému množství chemikálií, které jsou na trhu k dostání, nebylo možné otestovat všechny látky.

### Otázky a odpovědi

#### Zvednete sluchátko, ale není slyšet oznamovací tón:

Sluchátko zvedněte na 5 sekund, opět ho položte a znovu zvedněte

#### Zvednete sluchátko, ale nezní oznamovací tón:

Je spojovací kabel správně zasunut v telefonu i v telefonní přípojce?

#### Zní oznamovací tón, ale telefon neprovede volbu: přípojení je

v pořádku. Je správně nastaven způsob volby? Není zapnuto blokování tlačítek? Není toto číslo blokováno?

#### Druhá strana hovoru vás neslyší: nestiskli jste tlačítko ztlumení zvuku?

Během hovoru se ozývají pravidelné pulzující zvuky: spojení přijímá od zprostředkovatelny počítačací impulzy, které telefon nedokáže interpretovat. Obratě se na poskytovatele přípojení.

### Ochrana životního prostředí

#### Naše představa ideálního životního prostředí

Společnost Gigaset Communications GmbH se hlásí ke své společenské odpovědnosti a angažuje se v boji za lepší svět. Ve všech oblastech naší činnosti, ať již se jedná o plánování výroby a procesů, výrobu, distribuci nebo likvidaci, klademe velký důraz na to, abychom plnili náš závazek šetrnosti k životnímu prostředí.

Další informace o ekologických výrobcích a postupech naleznete na webových stránkách na adrese [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

#### Systém zajištění ochrany životního prostředí



Společnost Gigaset Communications GmbH je certifikována v souladu s mezinárodními normami ISO 14001 a ISO 9001.

**ISO 14001 (životní prostředí):** certifikát vydaný zkušebnou TÜV SÜD Management Service GmbH, platný od září 2007.

**ISO 9001 (kvalita):** certifikát vydaný zkušebnou TÜV SÜD Management Service GmbH, platný od 17.2.1994.

### Likvidace

Veškeré elektrické a elektronické výrobky musí být likvidovány odděleně od komunálního odpadu prostřednictvím určených sběrných míst stanovených vládou nebo místními úřady.



Tento symbol škrtnuté popelnice na kolečkách znamená, že se na produkt vztahuje evropská směrnice 2012/19/EU.

Správná likvidace a samostatný sběr starých přístrojů pomůže prevenci před negativními důsledky na životní prostředí a lidské zdraví. Je předpokladem opakovaného použití a recyklace použitého elektrického a elektronického zařízení. Podrobnější informace o likvidaci starých přístrojů si prosím vyžádejte od místního úřadu, podniku zabývajícího se likvidací odpadů nebo v obchodě, kde jste produkt zakoupili.

### Prohlášení o shodě

Tento přístroj je určen pro analogové telefonní přípojky v České republice.

Prohlášení o shodě bylo podepsáno. V případě potřeby je k dispozici kopie prohlášení o shodě, kterou můžete získat prostřednictvím hotline-linky společnosti (tel.: 233 032 727).

Specifické zvláštnosti země jsou zohledněny.

My, Gigaset Communications GmbH, prohlašujeme,

že toto zařízení splňuje základní požadavky

a jiné relevantní předpisy stanovené ve směrnicích 2014/30 / EU a 2014/35 / EU.

Kopie prohlášení o shodě je k dispozici

na této internetové adrese: [www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs)

### Kontakt

Pokud by se vyskytly problémy s připojením k analogové komunikační síti, obratě se na příslušného provozovatele sítě, případně na odborného prodejce.

# Rejstřík

## A

AKZ ..... 12

## B

Bezpečnostní pokyny ..... 4  
Blokování čísel ..... 11  
Blokování předvolby ..... 11  
Blokování tlačítek ..... 1, 10

## C

CLI, CLIP ..... 11  
CLIP ..... 8

## D

Datum a čas ..... 9  
Délka signálu flash ..... 11  
Dětské volání ..... 11  
Display ..... 4

## F

Formát data ..... 9

## H

Hlasité telefonování ..... 6  
Hlasitý poslech ..... 6

## J

Jazyk ..... 4, 9

## K

Kód funkce ..... 12  
Kontakt ..... 13  
Kontrolka (LED) ..... 1

## L

Likvidace ..... 13

## M

Melodie při čekání ..... 9  
Melodie VIP ..... 10  
Melodie vyzvánění ..... 7  
nastavení ..... 9  
vypnutí ..... 10

## N

Nastavení hlasitosti  
reproduktoru ..... 7  
sluchátka ..... 7  
Nastavení hlasitosti sluchátka ..... 9  
Nastavení ztlumení zvuku ..... 9

## O

Obnovení nastavení od výrobce ..... 12  
Ochrana životního prostředí ..... 13  
Opakování volby ..... 6  
Ovládací tlačítko ..... 5

## P

Prohlášení o shodě ..... 13  
Předčíslí externích telefonních linek ..... 12  
Předvolba ..... 11  
Přímé volání ..... 11  
Připojení koncovky telefonní sítě ..... 2

## R

Režim VIP ..... 7

## S

Seznam opakování volby  
volba z ..... 6  
Seznam volání ..... 8  
uložení telefonního čísla ..... 8  
volba z ..... 6  
Služby sítě ..... 11  
Symboly na displeji ..... 4

## T

Telefon  
blokování ..... 10  
instalace ..... 4  
nastavení data / času ..... 9  
nastavení jazyka ..... 9  
Telefonní číslo  
uložení ..... 7  
volba ..... 5  
volba pomocí zkrácené volby ..... 6  
Telefonní seznam  
uložení telefonního čísla ..... 7  
úpravy ..... 8  
volba ..... 5  
Tišňové volání ..... 10  
Tlačítka ..... 1  
Tlačítko hlasitého telefonování ..... 1  
Tlačítko opakované volby / pauzy ..... 1  
Tlačítko s hvězdičkou ..... 1  
Tlačítko s křížkem ..... 1  
Tlačítko uložení ..... 1  
Tlačítko vypnutí zvuku (funkce Mute) ..... 1  
Tlačítko zkrácené volby ..... 1, 8  
Tlačítko zpětného dotazu ..... 1, 11  
Typ volby ..... 11

## V

Vypnutí zvuku ..... 7

## Z

Zadávání textu ..... 5  
Zadávání znaků ..... 5, 12  
Zobrazení telefonního čísla ..... 11

Issued by  
Gigaset Communications GmbH  
Frankenstrasse 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2016  
Subject to availability.  
All rights reserved. Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

A30350-M212-R601-6-X119